

**В карельском языке
произношение звуков
соответствует их написанию**

- *Mie olen Santra.*
- *Mie opaššun koulušša.*
- *Mie eläy Petroskoissa.*

Ударение фиксировано на первом слоге

- *Kák-la* (шея)
- *Rói-ka* (мальчик, сын)
- *Ká-la* (рыба)
- *Ká-kši/kým-men-tä/ýk-si* (двадцать один)

В карельском языке отсутствует категория рода

- *Hiän tulou meilä illalla.* (Anni)
- Она придёт к нам вечером. (Анна)
- *Hiän tulou meilä illalla.* (Huoti)
- Он придет к нам вечером. (Фёдор)

Падеж	Окончание ед. ч.
Номинатив	-
Гентив	-n
Аккузатив	-n, - , t
Партитив	-a/ä, -o/ö, -e, -ta/-tä
Эссив	-na/-nä
Транслатив	-ksi
Инессив	-ssa/-ssä
Элатив	-sta/-stä
Иллатив	-h
Адессив	-lla/-llä, -la/-lä
Аллатив	-lla/-llä, -la/-lä
Аблатив	-lta/-ltä
Абессив	-tta/-ttä
Комитатив	-neh
Инструктив	-n

Гласные и согласные могут быть долгими и краткими, от долготы звука зависит смысл слова

***tuli* – огонь**

***tuuli* - ветер**

***mato* – червяк**

***matto* - ковёр**

***laki* – закон**

***lakki* - шапка**

Personapronomit

(личные местоимения)

MIĒ – Я

MUÖ – МЫ

ŠĪĒ – ТЫ

TUÖ – ВЫ

HIÄN – ОН

HUÖ – ОНИ

Personariättehet (личные окончания глаголов)

● - n

mie elän

● - t

šie elät

● - u/-y

hiän eläy

● - mma/-mmä

myö elämmä

● - tta/-ttä

työ elättä

● - h

hyö eletäh

Tervehtimini, hyvästely (приветствие, прощание)

- Terveh! – Здравствуй!
- Hyvää huomenta! – Доброе утро!
- Mitä kuuluu? – Как дела?
- Ei mitään erikoista – Ничего особенного
- Kuinka šie elät? – Как поживаешь?

- Passiro, kaikki on kunnossa – Спасибо, все в порядке
- Passiro, kaikki on hyvin – Спасибо, всё хорошо
- Nuvvää luckuö! – Желаю удачи!
- Kaikkie nuvää! – Всего хорошего!
- Tule toičši! – Приходи ещё!
- Nuvvää matkua! – Счастливого пути!

Perušluvut

(количественные числительные)

● *nolla* - 0

● *yksi* - 1

● *kakši* - 2

● *kolme* - 3

● *nellä* - 4

● *viisi* - 5

kuuši - 6

šeiččemen - 7

kahekšan - 8

yhekšän - 9

kymmenen - 10

Tuttavuštumini (знакомство)

- šukunimi - фамилия
- nimi - имя
- tuatonnimi - отчество
- šyntymäraikka – место рождения
- ošoiteh - адрес
- katu - улица

- *Terveh! Kuin šilma kučutah?* – Привет! Как тебя зовут?
- *Terveh! Miun nimi on Santra* – Привет! Меня зовут Саша.
- *Mistä kaupunkista šie olet?* – Из какого ты города?
- *Mie olen Petroskoista* – Я из Петрозаводска
- *Mukava tuttavuštuo* – Приятно познакомиться.
- *Šatoin* – Взаимно.